低温度

五十

數年

農業現在係爲中共經濟之最主要之月標。

內。必定貿集中注意力。明機續發展農業。

相出。今年中共普遍之經濟。比較一九六〇年爲住

**寬雪相出。今年之經濟比較去年畧住** 

兩大員被撤職

聯州電。由於中國兵產黨 撤去兩名毛澤東之老黨員 指示出中共會進行了

日本

o 東京廿九

## CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA Phone MU 5-8941

PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED "AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, DTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

年叁拾佰伍仟式元紀子孔 年柒零玖壹於創肇者導先之報日文華大拿加 戶約特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

林彪元帥並

参謀長黄与賦將軍。及軍政治部長譚眞將軍

**黄氏無爲人代#之副主席。而與現在之國防部長** 

與國民政府在東北作戰。

一度爲毛澤東之私人秘書。

係被指派爲永久之中常會書

職瑞卿將軍係取黃氏之總參謀長職位。

彼之學家謀長爾便失去。

但是彼

仍然扭

比

電美總統堅尼地。請求

九五九年當彭德懷嶼防部長被指爲右派向

是期五日中常會宣佈撤 K。 褶掌。

國防部副部長及前

0

表示會新清算

•	<b>國各基美</b>	奇郵屬加	寄郵埠雲	*************************************	區地	
	五七元一	<del></del>				**
分	五二元五	毛一元五	五二元五	毛八元四	李每	10.1
-	毛五元十	毛一元十	毛五元十	毛六元九	年半	6
£ .	元一十二	元十二	元一十二	二元九十	年全	
•	*********		,,,,,,,,,,,,		254344	<b>a</b> : .

<b>氣天市本</b> D		◁度	温	地 名	D	
度陰末晚	三四八五十五十五	度に五十八一六	度明多 市	一五 一五 九三 八三	十六: 十六:	利碌利頃

中國人民們會繼續來反對該等

Æ

我們

日一初月九年寅壬次歲 三三一第卷肆拾式第紙開新

Saturday

年式六九登元公

六 期 星 日九廿月九 Vancouver 4, B.C. Vol. 24, No. 133 Page 1

# 國共

産黨

之經濟復興。 中國北京

廿九日路透計電

中國共產黨於星期五日承認

中國人民兒服之而復興。 會翻宣言謂。 中國共產黨中央常務委員會在此 此一千五百言之官督指出。 現中中國仍然面臨到若干之經濟困難。 干之經濟困難。然向此時间舉行了三天之會觀後。 · 困難很肯定 · 會由

代表。係成爲國際共產運動之主變敵人。 對黨及社會人士之意見而成。 在外父政策方面。中國共產黨認爲。 中國政府現在之政策。係綜合了共產黨內外之反 現代化之變節主義者 一日此等變節主義者存 0 在 如南國之狄圖係 0 日國際共

**蚕運動脅面臨**到 **| 調動之詳情。** 共產黨與政府司交換官員及作各種之調動 垓官言謂 o 危險。 此多中國共產黨中常會會職係用黨主席毛澤東親自主持。 0 然而該宜言並未報告此種黨的 府間官 决定了

# **新華吐於昨日公佈。黃克誠及譚眞兩名共座黨常務委員會之書記飯澈職** | 兩名常曾書記不給理由撤職

而並未給予奴撒職之理由。

萬五千里長征阜之政治部長。及後來之新四軍軍官等 0 而最後出 共產黨。而在共產黨內損任過很多之要職。 黄克誠。孫畢業於黄浦軍校。於一九一八 任共產黨中常曾之書記。 年 如二

派人物。 委員會員等職位。 變節 來徏利及幹其他之不法行動 目呼企圖混水摸魚。 去其書記之職 中國之經濟图

由於此點。外交觀察家肯定地相信。中共在今後 並未有提及起。 内之陰謀份子之行動 本係决定高度發展工業。但是在 是否討論過第三次之五年計 劃之最後一年。第二六 今 日之 已派了 態。該等4 為大公司關門 五分鐘之時 二個街

之後一小好。 通失事亦較多。 **说爲空前之熱鬧。可是交** 17內之其他各酯店亦 **亦成貿最忙碌之一天** 其他均極傷。而で 有死亡•只係一名重傷 然而並未 內醫察 0 0

長、己被

加國自製衛星 此次之成功 委員會之各科 之成功。而

自製、三百廿磅之人 **廿九日加拿大社電。加處** 華國,加省陪阿古魯 **今朝放射成功** 学 國, 今日慶長三年 時 遺開 加爾 將有流血事件 美聞社電。

単京

華盛頭世

相派爲中常會之書記職 **令到交通擠擁** 大公司賣平貨 0

交通甚為擠摊 府之質施緊縮政 賣●加雲市人民忘配了政 心區有兩家之大公司\*平 貨。故此令到市內 雲訊。昨日因寫市 的抵益市 區來搶 Ð 空 而獲得

而於将近 須要 **尔英岛值得** o但是被謂 係。用信息 衛星任可以 星之主要官 - の可是由 加國區 門預實此次

**豚太空之情** 供給有關國 加國フ 此次之

加納防部研究 **高東至** 形對 明年之節月取消一年因為經濟困難原因 百家 雲訊 0 等埠國際慶會 一年 而將

予剛果人民一段之民主教育訓練。

0

是彼界却從未有

或者訓練。故此合

彼謂。可是剛果人民並非愚蠢。事實上被各係其為聰明

及有

智慧能力

Œ

剛果人非愚蠢但從未有訓

來在政府

中

幹事之能力

冶丁

一個能建築整問屋之木匠

の未有

產生。

總括

來說

0

剛朵人並未

練渦

產過一

人之律

.

此位尼支利

心之可法部長謂

本屆之國會議論中 月尾到齊 香港難民

と新興國家

會成問題

但是我們

之問題将

過於多律師。

。而缺乏了技術,尼支利亞乙外

**亞所有公務人員為非洲化係不成問題。除了** 

的對於剛只

有很大产幫助。

彼相信。如今日美國干納拉葛省之維斯。貿

大學之杜

斯文教授之提識

到剛果現在變成了現在で情形。

台。今日聯名致 密西西比省國 一月尾叫以全部到齊。 港雞民至加拿大。會於十 新移民部長標爾氏會公佈

標上。比

100個裁

彼前。彼本人贊成平新興之非洲國家

常最初

性强

0

則以百

極少

の非洲

個奉公守法向非好戰之國家

此似由事實上表明

BI

國家統治

公守法。

Mi

偷

民主之制度

。當然此

種制度

0

在

嬳

治

ノ結果及生

0

名行

一名歐洲

如英鼬制

度任

参預政事

國際慶會取消 **指控印** 0 中家國洲非在產共

國必須要推過一段之時間 五十及七十 長之一凋衛 而據官方: - 五尺長。 S - 五尺長。 S - 五尺長。 S - 五 出。一切之儀 能令到 之省督尊

命

£.

正在替彼找每職業中

埠市中心搭汽

車歪馬蹄灣

現在只

係等候加國之通

美國對此約已

一种通過

減少輪船服務之前

0

由

。在詩丕公司

(《滿地可方面)

E

經加

並非本公司自創

•

提出商獎通過哥何水利約 。加國會很快地在國中

政府輪船票價之後而來

一名教公司

而被選爲來

彼係於今

督

是第一次在國衛星放上 間發射衛星。

0

**香機 關能夠獲得數項來作** 

間性プ

封鎖

修規

助。以合到各

名之略合動捐運動之人

日

0

會付

收費兩元。

可是現在政府

美加

尤其

起車

至乃麽埠中

0

總共只係 乃麽碼頭

建築

野河

上輪渡

0

而由

過。便成爲條約

Ħñ.

動。而在

吳堪區域

研究美國核 **令到地球有核子帶** 

萬元之

會通過其内閣フ

飛往紐約河國之國

政部星期五日謂。

0

阿支耳亞廿九日路透

美國

阿國乙委任總坤資

0

然

球上六十里书三百里 該同電 子眉。係在

學備

門發生電子 故此希望由 極之電波得 空試驗。故 之電波加强 因為最 180 **业技子**彈 反射返地球層 此次探討。受到影响 到加國

電 本。東京廿九 

須停止。 射擊。 度甲埠法地進入西藏ノ浙 而五名受傷。此四而向中共邊境軍 京電台廣播謂 17 度此

彼謂。比利

根本上當

當比利時退出時。便留下了確以地剛米。根本上就沒有

便留下了

一個真空之局

合乳

0

及實

以從此獲得

受過訓練。 階級。 法除一件很困難之事 何訓練乙人材。 **築控制了大部份之經濟** 人事水執行之。

彼曾經赴剛果協助

剛果擬定て憲出

Ó

因為擬就紙上之憲法。係

、極之容易。

且十分合理。可是却缺乏

一該處來

此

O

擬鼠剛果意

破調っ

非洲國家此爾方法。係必須的。

因爲在國內並未有如西方國家一樣之極富

0

係据於政府 。國營之企業

非洲乙新興國家中 一切生產均操 :尼支利亞之 臨檢祭長 於政府手 未能 有 及司 H 0 何之成就 故 法部長 **吐新興非洲國家內** 伊贝 ٥ 圭 要之原因 於星期四日 大部 0 並 仍之經 末有 0 係

極鋼 在 此 等新 間剃 及極富之現象存 與之非洲國

在將來數年內 上會主席馬歲比 . 0 美色図日

通過哥河條約 切望加國 美國內 加要提防被累 會降落 •協助從印刷移民局

橋樑古連胡街及哥都華 方面要收費、元九角五 **詩省已經開始與工建築**と 勝利 利之部人

工人。協助從印刷移民局經向市內三家之印刷公司氏、指控官指出、鄭氏會 協助做之移民犯法行動。 一家印刷公司之職工們。 日十日及十一日之三項罪 、指控官指出 **化被指控者爲彼得鄉** 

城多利訊。| 名城多 。而受到十月九

犯三項移民案

能夠成長 • 以挽教之

此政府早在必須要致力於北非澳洲ン經濟下降。故北非澳洲ン經濟下降。故 建築起商業勞工在鞏固 而令到次要工 Z

加鹵 現在受到

白人之大學

廿歲青年 電器工作

0

在廣州

係

只係留卜

雲

海人士名

O

**丕亞輪船於下** 

o 現

增加

元九角五仙。

九角五仙。而變程由四日起。船票增加。軍程

元以

加變

近

多 亦

(來却改

**丕**亞

來回雲奶

開始起價

有效之經濟。

4

行銀可地滿

折週多許免避

信通以好最折週免避爲 向請情詳知欲易交法辦 詢查行銀可地滿近就 迎歡表極

## BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank 行銀之早最創始國加 行支街比林哥夾街打片埠雲 Pender & Cloumbia Sts. Branch: ARTHUR E. EXHAM, Manager

務服士人界各國加爲年七一八一由

142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

佛手白菓 普洱茶餅 群紅蝦米 蘇梅醬 海鮮醬

Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612 237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

總代理香港慈威藥廠出品 童眞丸 瓊玉丸 瓊玉漿 特效良藥 軟痺痿縮

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

**使典盗窃之損失。** 你的重要文件、公债、首飾典其他貴重物件。 你的重要文件、公债、首飾與其他貴重物件。 你們的貴重物件 八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間 置司公限有豐元器 YUEN FONG CO. LTD 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

載 要

## 毛六元五渚匡倪 芹 深情劍-五二元五著庭光杜爾五十年 劍連祁

英模致中現現最最海愛我玉織落愛大唐烟漢範富國代代新和瑞的心堂女日的夏宮霧 成典陶宗世活王語袍王 宋鄭幻俊語蕭朱專交哲特時傳乎俊玉慧影人鄭簡 四六元毛五七七元毛元九一毛毛一 七毛三毛毛五五五毛毛毛三五一毛元五五元毛五五五

## **Majestic Theatre**

20 West Hastings St., MU 3-7847 舞夜每

據 設 o

足

一定要收

囘水

情自己

特華台十逢玲銀座院片放 放一星清巨 映分期 迎臨名獻日亮型蓮島

高及油漆。 复数公平 2480 W. 4

DON'S T. V. ELECTRONICS 307 POWELL ST. VANCOUVER 4, B. C TEL RU 5-7712

★ 承接大小電火工程 ★

出山均〇

秀子可使飛行極愉快

DC-8 JET COURIER 喷射機,即身處在東方 中。盖有中西美味食品,供應豐富。 日航經濟位與頭等位,均愉快舒適,而累 價與各大航空公司同,其特點為樂於服務 招待週到,班期利便。 日航又有特別利益,使温哥華飛東方乘客 特三篇市及雁生埠停留探视友,或再停檀 香山・只收北極團班機票價・不另加費の 三藩市或羅生埠每日下午皆有班機飛東京 羅生埠每晚有新班機飛東京。又由檀香山 飛東京,每星期六下午有新班機。 日航與各大航空公司,有最好聯繫轉飛 香港,台北或星嘉坡。

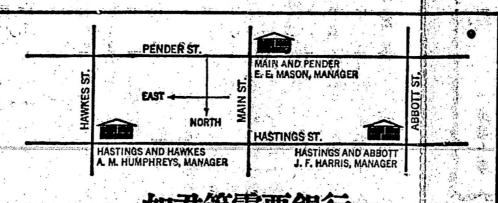
日航侍應生寺崎秀子小姐,預料乘客壹登

購票請到各旅行社或電話 日本航空公司 温哥華埠 ZEnith 6800

JAPAN LINES

## 茶 豐 市茶心点充擴 250 Pender Street E.

遠期圖色洗柬,



如君等需要銀行 給予便利及小心之服務

協助君等,此三分行設在片打街夾緬街,喜市定夾鶴街 ,喜市定夾亞弼街,請與各分行經理商談,彼將極樂意 與君等討論任何欵項問題,彼能協助君等滙欵往香港 開設儲蓄及商業存款,租賃保險箱及借款。 如君等有任何需要銀行之處,請與最近之分行經理

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE



Over 1260 branches to serve you

地方。

明天上午軍行比劃比劃?

·製臉的丫

我姓方的要是没

世· 就不

到天亮

。也分不

出倘高下。你要是有属的。咱們約個

**邮用劍架住方繼祖的刀。觀:「住手。姓方的。** 

五•六個囘合。依然分不

勝頁。 那·

女忽

一就是于家的人?」海龍駒間:「是于家紅的女保

員如仍未2

通告凡我全加黨

自動

有小弟就夠了

!」刀法一緊刷刷横砍直

對付這麽

兩人又對了 個臭娘們 。 下來。海龍駒抽鞭酸住面門

人向左滑鍛。

方繼祖骰道

一面躲過鞍鋒

那少女毫小慌張。

一面用創橫剌方繼祖

逼地退身

翻。人亦躍起。句海龍駒斜劈

第二十一章

校兵塲上結新怨

鐵錚錚地漢子

絕不含糊追些。

在什麽地方。

時在城南較兵場

嘿。真是英雄的口氣呀!你這個忘恩預義的

),

9

3.

V

The state of the s

F

E

E

**●「**你告

蓬萊州了

明天上午

月月

竹最後一本著作。他說:「吾志在春秋、行れ孝經」。可想見他劉孝的重視。他在那年秋天々寫了孝經。翌年。便是孔子卒的一年。所以孝經便是孔孔子問到魯國以後。便從再教育。他的春秋。成於七十二歲(西元前四八

•孔子之作孝經。其所以顯大心者亦在此。所以 誰無兒女。 人做兒女的。是不是都能孝事他們的父母?天心所憂慮者在此心。顯大心便是替天下人稅出心坎襄的話。天下人誰無父母。漢儒以爲是孔子「顯天心」之作。顯天心。便是替天行道。天

父默然。」韓詩外傳亦載此事。並謂其母故悔。遂成慈母。他底孝的眞誠。乃爲吾子。今汝欺我。去無留。」子蹇曰:「母在一子單。母尹三子寒。」 「閔子 **茈單。父歸。呼其後母兒。持其手。衣甚厚温。即謂其婦曰:「吾所以娶汝** 霧的父母昆弟稱閔子騫稱孝 路。文學有子游。子夏。後來稱爲孔門十哲。 **總行有頭淵。閔子騫。 器** 母死。其父更娶。 孔子亦稱贊閔子騫。像閔子緣道樣的人。眞正是算得孝了 0 冉伯牛。 復月二子。子糕爲其父御車。失轡。父持其手 七歲從衛囘到魯國。 。旁人對於閔千騫的父世昆弟底稱贊。 仲 弓●旨語有宰我。子貢。政事 **道十哲。億行** 時常想起相從於陳蔡底弟子忠、信。孔門四科。題行、 劉向說苑 有冉有 閔子騫迪以 都沒有異節 0 衣 季們自 0

以爲不仁。不能有三年之愛於其父母。 李路是孔門最有勇的人。以故事著稱。一天他問孔子親自己「夙興夜寐爭子。不行無禮;子從父。奚爲孝。要審其所以從之之謂孝。 4 買以從父命爲孝。孔子以爲小人。 間:「三年之喪。 字。凡子以爲小人。父。胡可已矣。」孔子便

他的後母。和舜的大孝可以親是一樣偉大。

手足胼胝。以養於親。然前無孝之名」是什麼原因?孔子答道:「 孝。孔子更勉励他要入則篤斤。出則友賢。才可以進一步當於孝的名稱。未完也。「李路朮勇。夙興夜寐。耕耘樹藝。手足胼胝。以養於親。還是不能叫做 雕有國士之力。不能自舉其身。非無力也。勢不可 **音者身不敬** 

電訊報訊。警察司之著名化裝偵探 。酒巴職員信以爲真。

巴一顧員請數●召喚妓女宿夜。

那倫於半夜。步入百老匯夾第七十|那倫之勇。兩人歸價 一金髮苗條美女。前來坐於 o 言明銷魂一度 o 囑稍等候。

警局偵探胃充嫖客

六街之民鐵吾塔酒店。冒充闊客。

(Page 3)

那倫。昨日喬扮嫖名拘獲一妓女。

向酒

拳毆打。使伊 次。於晚間十 婦手足細縛。 返旅館。伊之房門未開。往賊入室で 此老婦自解束縛。通知旅館職員 昏迷。 彼用 大毛巾

「臭丫頭 你嘴裏少都點!明天讓你知道我的刀厲

: 臥龍生著:•

式陸伍

••

遊:俠:

進于家的圍墙去了

那白衣少女又冷冷笑兩聲。轉身躍向那荷塘淺竟跳

八月三日

執監常

應展期予以機會故特別論最以各黨社員散

竣呈報

部發給黨員新證者固多而

少故不部於

所屬各支分部週

處四方多

方繼祖目送她的背影。痴痴地發了一陣怔

議决展期

Sept. 29

于家的事。 便又訂了明天校兵場之約。于家的事,雖道料理清 少女跳入于家圍墻看不見了 **這小丫頭就是于家人** 海龍駒道:「還是怎麼會事? 「大哥。咱們找個地片歇歇吧! 明天校兵塲之約也就是料理 後,始才懶懶地把刀挿入 這小丫頭品誰怎麼隨

一方緞祖答話的聲音很低。頭也漸漸低了 長的影子

情景凄凉齑瑟。 寒夜將盡。晨鷄亂啼。在這殘荷□□柳的小土□ 殘月西斜。黯淡的月色, 不是女保鑣。那就是他家的親戚?

雕道是跟你訂親後~ 點。是他的女兒 **悔婚的那位于秀華姑** 

方繼和說這兩個字時

華民國五十

所有寄費

林 均 田 筆 記劉百閔教授講

破費五十元。

伊之房間內。伊在脫衣上床後。那倫將員作酬勞。帶領那倫上樓、進入該酒店此半女於。以十元交酒巴爾 之拘捕。控口資淫罪、 此事女於 伊名社金 °

多期度布督亞街匹

多朗皮:

十六日布魯中街西四間

色衣服。白恤衫。手持一棕色紙袋。 徒步逃去。此人年約卅五。高五尺九寸 警察即捕得 一張假銀紙破碎現後約四十 醫察見此兩人合作 一百八十磅。黑髮。棕眼。身穿黑 正追查另一人之踪跡。 一八。另一人即棄去汽車 。行入藥店或玩 警察已拘

環球雜貨

仁和實生

藥酒

原白糯米酒

時報方場旅館房間中

**中廿元**盾銀紙購買一元貨物。

至重傷。伊刻在聖茄醫院中救治。肋骨 一號時報方場旅館之四樓房間中 號時報方場旅館之四樓房間中。一位紀事報紐約訊。第四十三街西二五七十一歲老婦被強姦 一歲女客被强姦四次。及受淫駝擊

警察開往賊爲一戶種金裝少年。

折断

白恤衫黑西薄 廿五麦。五尽光寸高。重一 據稱。此賊於晚間八時。追隨老婦 四○磅。 の將老

洪門民治黨駐加總支部通告

本部奉命舉辦全加黨社員一

宜乙案經已遵章辦理定期

推倒床上。而沒續洩慾四 時。淫賊輿盡。從容遁赴 尚未登記 **令辦理完** 本年六月

84- E. Pender St. Vancouver 4. B.C. Phone: MU. 2-2244

地道藥材

酸枝檯椅 縣竹家具 質石玉器 古畫古董 古美富 **者名調味粉** 各種合時 **晨猛三蒸酒** 味本

LEKIU IMPORTING CO. LTD. Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

歡迎參觀 鬼 各式各樣 新到大帮 E 節 快 到

Lee Kar Shong P. O. Box 795 Phone LI 6-3730

Vernon, B. C.

加達權總支社黨社員民治黨駐加各支分部

總支部主委王

體知照

右通告

雪白兆茶 靚滑蘿白 瓜茶上市

顧客自理 SING LEE LUNG P. O. BOX 364

VERNON, B. C. 龍靚靚嫩美小大靚靚靚瓜 牙芥召綠蓝 老 嫩嫩大菜 白菜采瓜瓜 冬 蘿毛苦 瓜 白瓜瓜太 Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

屆洪瑟大會

止截不再展期如

MU 1-1030 U 登-登○三○

JACK WONG

R. R. 3

VERNON, B. C.

**精研食譜** 胸陶酒家

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, 4, B. C.

MU 4-3743

舖金盛美

MEE

業商春

CHANG CHUN IMPORTING CO. 433 Core Ave. 電話 MU5-7410 Vancouver 4, B. C. Canada A

△清華丹新舊惡症合用 澳門開闢堂樂行出品:東 虎骨木瓜。歸元祀菊。李 虎骨木瓜。歸元祀菊。李 虎骨木瓜。歸元祀菊。李 國話厥齋蒸酒廠出 滋肾鳥豆酒等 青梅。白糯。 青梅。白猪。有品及心员春多度与花玫瑰。参茸固本。長春多度 

VIADUCT DRUG STORE COR MAIN & CEORGIA STS. PHONE: MU 1-6436 VANCOUVER, B. C.

補腎約水

緬夾佐治街懷亞德藥房啓 每樽豊元弐毛五及弐元五毛

(Multiple Vitamins) 每樽四元五毛肚腸及補身多種維他命丸 此是老字號葯丸每樽壹百粒佢銀壹元補血及壯陽丸 ( Preston's Nerve Food )

118 Hastings St. W. MU 1-8329

学 鏡 服 較 兼

氏律古星 Gerard Hirsohberg 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd.

工場 Beach Ave.

名

女

NOON .

COCC

MARCO !

典



電話 MU. 1-6513

鈎足。

繕撰及繙譯

文件契約

Chinese Publicity Bureau Ltd

使男女有子。其春夏秋。崔多至日至上,一个一个一个一个人,我们不是一个人,我们不是一个人,我们不是一个人,我们不是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,

。而漫耽簾帷之樂。

雀無慾加不外泄。此可

食之時也。

飜歸咎於無情之

服驛馬丸o

雀附

故陰陽同燥。食之則不

|燥。食之則不宜以故能起人之精神。

其春夏秋。雀多淫而妄泄精

名曰酮鉛。

其精可作

手則鳴止。鈴感人氣而動。可若得其淋精之石。可裹以銅而

459 E. Hastings St. Vancouver R. C.

舘相影鰲伯 YORKMAN STUDIO

(Page 4)

617 Main St. MU 1-4578

請先電約 惠相相相

志云:「凡驟駒初生。藏器本草云:「喜其睡

11县歌。及於連日。則此草飛來入懷。置之於衣袂之間。1280」棗林雜爼云:「貴州之靑浪衛山間。有州連草。苗紀黥駒初生。未頤地時。口中有好內之物。名「媚」。婦公:「當其睡而不動。則可捕取。媉藥中夜川之。」物類以又名蟻地獄。常穿土爲小孔。待蟻務於孔。則捕而食之

婦人人

主死云云。

Awong Chin Ho Co. MU

Pender St. E. Vancouver, 4

MU 1-5816

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St.,

電話 MU 4-3526

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.

中勿地威臣紙料公司職幣

VICTORIA, B. C.

**⑥各種紙料平沾** 

門牌四二六號緬街

廠麵東廣 NIFTY NOODLES LTD. 1355 Parker Street Vancouver, 6, B,C. AL 5-3221

ancouver, 相房久智 各種新净 際數雲域 Tel.

世界旅館可華旗圖牌 HOTEL Tel. MU **有水板 有水板 有水板 有水板 有水板 有水板 有水板** 

CLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL GEORGE MARTIN MANAGER 1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811 VANCOUYER, 6, B. C.

KENWARD CO. 431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.

器,承接大小 音機及各種電

各級小衫線仔當

**分閣仔有一大房** 

室所、房口、中 點適中。 陽光充足

位於片打街西五路

又衫癣衣廚雜園

之用。如有偽胞

政到大

义片打街西九號

体布枕袋毛巾

司

婦人 以足

捕其一。則他一不去。婦人買取而自帶之。以爲媚薬。

雌雄並潛於紅蕉之花

「番禺之人。於端午之日。

」西陽雜俎云:

獲二小石於鵲之集中。稱爲龍枕

「矍谷(二字鳥労)交時。

一嵐印

HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

圖

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD. PENDER St. E. MU. 1-1548 VANCOUVER, 4, B. C.

皇之味調

理

修为成功

JAMES AUTOMATIC BEATING LTD.

1875 DELTA STREET BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641 克工程

HAZELWOOD HOTEL 344 E, Hastings St.

中國線髮男女衣

vancouver 4. B. C. 電話 MU.3 9552



J. K. CHOW **OPTOMETRIST** 

514 Main St. Yancouver, 4. B.C.

黎達民

MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C. 原街四三四號 配話: MU 4-8634

館 MU 4-1754

Wong Horne Agencies

Agent General

441 Gore Ave. Vancouver 4 B. C.

老幼 **甲西契約文件** 貝實營業歷史 興報 入息 稅 紙 目計文房事務 人壽燕徒

事處啓

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. MU4-1377

> 0

> > 榮打欲現

PENDER STREET EAST Phone MU. 3-3032 Vancouver B. C.

H 九龍吊片尤 厚白花膠大猪婆參 艇中勿魚 製各式燒 到

雙可以交貨 工作精美 一個克己

接到定單 兩星期



本報承印英文凸字

只有幾個親密

名「賀射郎」。

須毎隔一至二年作醫樂衛生的頤養

۰ ٥

他們以為作為工業頭腦的

。以必

恢復緊張和疲勞。

。不能久住的。

只作休息被查身體

 $\equiv$ 

**險**。但所

院的人者與分伙急自己的

一九三七年婚後戲作

40 0

爲中

如果臍一個私人看廢。

毎週十五鳑

0

撤退?

不允撤兵

**濟廷因與法軍**訂

有

超間療養院的支持者是十二間大工

更方互稱愛人。在廿五年前他已發 吃輪

更喜歡賣弄小

白主張婚祸形式。無失妻?

0 0

入醫院休養的人

0

院休養的人。非寫則費。窮八休英國北城獨斯盧甸堡壘療養院。

此亦南

都攀故的

**豈眞冥冥中** 

人九六

行已断魂

Sept. 29

○下一年才結婚 ○ 訂婚 ~ 小題賦詩 ○ 在南肚中與徐自華皆有名 ○ 北題幼孫 ○ 在南肚中與徐自華皆有名 ○ 北題幼孫 ○ 下一年才結婚 ○ 北盟的母親也是詩人

為有神洲熊子意。 曾俱特命廢始姻。

兩世相交更結婚。史妻斯科畧集思

0

余難服膺唯

自迷信之說

丙辰主

符這許多

碧在上海服務於「時事新報」。某天實昏

一六年)。

小淑嫁福建人林亮奇(字寒碧。

親再牛子女。

再則爲了

遺產的關係。

奪了他

同郷老友

終於結

問道

一爲什麼我兩番間你發時

三萬六

樓高松

你也不答覆我呢?

難道

你送給

仍默然如故

o法官

0

法官軍覆再問一次,

。其時北龍不過五六歲。寒碧庚白

花園的菜圃。

(以六九受允公) 年支十五國民奉任

物。 自

・ おきまた・ ままた・ ままた</li 些微傷。鄰人就將庚白埋在天文合道 佔九 數步 十二月 庚白倒地死去。北龍只受了 。遇寇軍於天文合道。 下午出外找地方搬家 的地方。 十二時攻下 其 的時 放槍

他已 0 上所必需。 **兄女的心理。不願有繼母上門。** 。欲謀趨娶。則恒爲兒女輩所阻。一則 **停在四十以上。**兒女長成。若一旦喪偶 天老年婚絃 。老年人如果身體正常 此亦極為本常的事 計 也 膠緞已成爲常 O

常思縮絃。但子媳均表示反對。《《子則方就體中學》熊以精 **住有二子** 熊以精力 7 0 此共尙

**一你幾時牛日呢?** 法官向犯人望了一門

眼,

然後

犯人

第二天被解上

法庭審訊

0

恐終無法鐘成顧望 0 不是老翁施此苦肉 B 父親繒弘。一家 7什麽好說。子八個說過兒媳伺 默然而己 我生日晚 因此阻

先務乙急

:最急要的事

先去做

望断東

成語

解

應 尊 金 知 酒 門 十

運線出版中域

随意向子示意。子亦不疑父親有 購毛林一雙奉翁。翁見之怒 五十喪妻。 深感寂寞。 其子方任某 了。自 而棄地求和 益酸而發其墓,

肉雕小足食。

後來孫殿英因

居心

逗有

今戦勝

的俎上肉

獨立

返國內,

材所部,

海遊旨撤

**後情轉奏** 

酸血行

便傳旨撤退入

遠行以発

辩

蘇元春

軍一退, 並不肯撤

一退,敵人即

器

部

0

而進・

越南

非我所有

並且我

何故

起沙下

**们劉永福偏偏不肯走**, 向劉方動撤兵 獨立, 劉煜是不允

相已算是

體面 随着劉鎖 14 ·O

BING C. WONG 寫門商梁中西文會計 及填架入息稅

**Business Accounting** & Income Tax Service 地**驻 2221 F. 10TH Ave** Vancouver, 12, B. C. 電路 AL 5-1431 放月上門服務 依如不認



可戏敢

一<u>工</u>秋水 华 帆烟 一<u>工</u>秋水 华 帆烟 下 供 難 忘 烹 小 跨

New Life Confectionery

十式元五

122 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-8613

Kwong Chai Tong Co.

445 GORE AVE., PHONE: MU 3-9420

勝邯鄲學步兒

VANCOUVER 4, B. C. 最近大加刷新 **翠**埠東方旅館

EAST HOTEL

MISS JOAN BEAUTY SALON ROOM 101 JONES BLOCK 719 FORT ST., VICTORIA. B. C

PHONE: EV 3-3034

精工妙法專家 **式電變鐵器** 

B. C. COLLATERAL



與陽懋廣分羊與松不一立每 全 治 樂台花陽中券樂花用服刻貼唯工麥連每陽 長比季酸大敬同歷茶鳥見式一餘下服服矮 期武情育細花情愛禮蠅功朮救消五兩一不 不成。 種無 用住 生意生意。限登筆帳偶 十 十 買情 四三五四何。 元元元元種母

SANG HONG

1355 GRAVELY ST, E 電話 AL 3-7464

VANCOUVER, B. C. CANADA

Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4. B. C.

近蘇街四大田田市山 種香煙無規發行 H New Chungking Restaurant 178 East Pender St.

> Vancouver 4. B. C. MU 3-1734

男女儒脆呀 食堂最寬大。 新重慶酒家 大蘇兼小酌

**耐來割爾** 厨師炝易牙 雲城頂瓜瓜 開時可避難

公開之物。不足怪5擊。。但這是寫來2 以義俠除奸 以忠誠校園 以義氣團結 洪門信 4

THE CHINESE TIMES

established in 1907, is the idest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sun-days and helidays by The Orinese Procuesous to Canada Publishers Lad.

量服務週到

0

設備第

再報生

毎間病房都有電話

棚可

以直

打電話

如果那

當

務也

0

爛宣行事,

**関房玩笑的。** 不是 也有份量 值醫中同意他如此做訪。到病者的寫字樓發號施令 地三百五十英畝。外麦看來絕不像 襄面可 這間堡

醫打網球及哥爾夫

0

間佔

香烟則特准

在往昔 生理 以將差不多每 ×在人生中 飲酒是被禁止的。 c

未丈傷足臥病솵季

奉句慰之

荒廢光陰, 能舉 ——哈茲力特——哈茲力特——哈茲力特以 H 任何人

0

0

極力避免有繁忙的時間 ()能夠被允

個竊匪在晚上 TT 失足去 知用

一夏至

入南型來 凡同是幻我情何似 飛過

**凡同是幻** 旬能竅 歃

饌盲鰽

Phone: MU 1-7595

護你的重要发 出世紙 用巴拉斯的質料 使其不

的Flastic的透明化學質料 單等。底面包蓋保護 不報特置新式機具。 難於撕裂。可免潮濕所侵。 能以塑造質料(巴拉斯 將重要文件 起皺紋或摺角 ・餐紙・行情

肾七定東三四登號

車品 MU 2-9335

之親女與具新婚乙丈夫「葡軍曹」。女名。包括葡華籍賢員。葡籍人士冷被告該案三日前開始充訊。控方證人八

傳與長子即力。 問老華僑陳茂之七十歲壽辰。陳府大宴 問老華僑陳茂之七十歲壽辰。陳府大宴

入獄十年。早賠償受害女子一萬十姑度

「伸衛幣二千元

該案三日前開始與

宝、後痛改前非

最後。

生女兄案。昨(十)上午,

**法官贖判詞通十分鐘。** 

**抱被告行** 

澳門ナー日訊、葡賢飛能士强姦

**判處監禁十年** 

子供必被奪夫貞操時。法官鬥牽

並要求出紙勿予

商。昨日壽晏八十餘人參加。其中

餘人在本埠謀生。其餘則來自外埠

陳君於九十一年前來加。在沿海

女供證。當中失身。係在家內

力下被帮褫卜裳。在忠昏迷狀態中被

外商穆芝利捐出

百萬元慈善基金

鮮味燥油脂腸 辣椒牛肉乾 果汁牛肉乾 ◎眞味齋超羣出品 四安盒庄 B. S. 每磅豈元式毛五 F000 八安盒庄同们 每磅五元 每磅五元 MU 1-7023

苦居民造福。 (末完)捐以一百萬元作爲慈善基金。爲香港貧

亞和。

位外籍商、穆芝村前日

。紅色乃為慶賀盛典時所用之顏色者主人循中國舊例,以紅色卡片印發語

任主席者爲聖轉埠之林君。林指

紅色乃以慶賀盛典時所用之顏色

葡警姦強親女

BAMBOO TERRACF 155 Pender St., E. Vancouver 4. B. C. Phone MU. 3-1935

地方雅潔 大筵小酌 竹林餐館 貫客光願 上等題師 無任歡迎 烹調巧精 招呼真誠 随時應命

本港水域、並有一種通訊系來支持這種我們已有個制度。使我們夠嚴密地巡邏有可能的事。「現時我們可確知的。是

民中已有此辦法

中國四事同樣待遇

大會昨又通過。設立移民委員會

。因而甚少有人企圖非法入境。似是甚行動。而使偷選非法移民成爲如此困難效果如何。目前只能揣測。由於我們的

一道火對非殼移氏之嚴密監視。

難民。使之**在加**拿大安**居**。

截査。

心即其價錢貨 質價値與服 得君的信任 務等是也與 著名担保貨 伊頓交易最 物包令滿意 値得伊頓之 貨公司交易 **公則原銀率** 君在伊頓百

與協助工作之各軍方單位間的合作情况 理時之成功實屬不凡。各有關的府部門 明等工作並無實際經歷,明乎此。當知 們如圖各方面的人圖及船隻。而彼等對 武。我們深為一意。對於這個工作。我 一對於此單位的工作方 及其他熙視工作

於兩年半。

止。才是防竊運動的成功現象一、 行竊運動已告戍功。待到偷竊事件的停 的及戲劇化內圍捕小偷認作是醫方的反 可理解的。但事實上。這些數字。並不日多寡來衡量我們的工作的進展。這是 發生。鰤方乃公開宣佈大→增加巡邏。 是遺項工作規模的棉標。 例如。假定灣仔有許多入屋事件 。沒有人會把一次突然

一有一些船隻及車輛已被捉到。 有

非法移民的行動。其規模如何。最好制及犯例)條例之罪,下過。這次對 些人正被拂上氐庭。控以違犯移民

巳幾有 二十二百艘水船 以下列事實來判斷。單是過去九日間

協和教會請收容 蘭頓加社訊。協和敎會大會昨日通 萬名中國難民

須照最後返美日期計 該次離美超過一年 请人等。 。再返美属居留迄今。我如今是否尼日。再返美属居留迄今。我如今是否此後 本國省視毋病。居留一年。母親逝世後本國省視毋病。居留一年。母親逝世後 移民簽證來美。抵美增後六個月。返問釋此例。診讀者詢問。「我於六年前獲問的」 凡雕美一年者。 該協會答復。「你仍須等候 即屬「非唑續 則你之居留日期。 算。移民法說明

居住。即其每次雕美不超過一年。在該住五年以上。始准入籍。所謂「連續」居留權之外簡。必須在美國「連續」居 年。否则將影響其入籍權利 據稱。美國移民法規定。 紐約即。美國外僑服務協會昨 一外僑者雛美赴國外旅行。 。實際在美國期間。 應勿超1昨日解 **應勿少** 

美國外僑出外旅行

HUGHIE

**華人公開壽宴。按舊例粉生意交與其** 

本埠共有五萬五千屬民。此爲首

P. O. Box 346 Phone LI 6-5541 ARMSTRONG, B. C.

矮大白白潮矮靚大靚大等 脚小菜 采州脚大肉滑肉 瓜 龍老 心 芥白香 兆 蘿蒜 瓜 牙身尤 菜菜芹菜白子 茶

○協和教 ►應設立委員を研究移戸及人如欲攻擊政府極容易。但不應如此做法 ○並和准許私人接難民水加。歐洲移 協和教會又主張。除效中收容難民 就人道及道德声方向符合體有則將可採納新玩策。向政府提 問函男利中胃耳脚腹諸面瘫强補永全人症定婦大風不目臭痛氣紅疽精氣無身人或速梅小中思口濕痞扯黑瘋補生復病人理寄毒促獎食舌帽結氣痣瘞髓血發症人

過鐵案。加拿大應收一萬平香港之中國 曾一度提出之主張•並納如政府介收容 一萬名雖民。則協和敎育顧負賣安置三 大會表示擁護加拿大教會聯合會前 Wo

23 Pender St. East Vancouver 4, B C.



鸡杯厨房用具 業強館酒家係 愛聞IXL刀仔 伊。美國的克 學子人學。 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 振慎自由車有限公司 Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C. 請參觀登九六二

TR 6-9211 住宅電話



458 Hastings St. E. MU 4-0821 Vancouver,B.C. 苗曹 四〇入二

at 旅亞新 HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064

可理療法明整

店旅大花蓮— "豐光"。 - 店旅滙老百



Broadway

TR 6-6289

VANCOUVER 4. B.C. 101 E. HASTINGS ST. 電話 MU3-9541 電起元二日毎租房 電話 MU1-3445

### T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MUtual 3-3958

Agents For Orient & Pacific Lines

因良

香港外碼授權銀行 經營一切銀行業務 本行華僑服務部辦理

華僑 滙款一全國通腦 解款迅速 服務週到 華僑存款一安全穩妥 利息優厚 存取方便 代買樓字一華僑存戶 委託買樓 代辦手續 管業收租一代管產業 代收房租 收費低廉 雕物辦貨一委購物品 託辦貨件 辦理安富

其他委託事項 竭誠妥爲服務 備有簡章 歡迎函索

地址:香港德輔道中一號 A 地下 Nanyang Commercial Bank Ltd., 1A Des Voeux Road C. HONG KONG 電報掛號: "0598" 或 "NANYANGBANK"

司公貨雜食內西中 NEW HOP YICK LTD. 164 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C MU 1-6527

外埠訂貨 唐山 遠近歡迎 草味餅食 依時無誤 瓜 菜 味

## 公利庚

GANGLEY TRADING LTD 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C Tel. MU 4-7931

發菜綠豆 冬菇香莘 新 後價特相宜 水 霜 大 蝦 シ 魚 魚 魚 魚 到 市

and the war of the second of t

destruction in the contract of the contract of

## 華高雲 大拿加

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. PHONE: MU 5-9743

庄原

昨日决定一項折衷立法。准許賢生。律

師。及具他自由聯奏人士。能在稅單中 。塡印一部份入息作爲養者愈。免納稅

頭廚。做廚兼整派。夫禮曲廚。洗髮碗

工產優待。來內指定何份工作

Sateway Cafe Ltd., P. O.

Box

**忝屬宗親戚友哀此** 

丕臣殯儀館舉行喪禮卜塑於山景墓園

Fort St. John, B. C.

宜人做餐館工作數名

八百柏文住客

獲紐約市府令减租

別澄清

渠謂此**項問題**。

最近將獲合理

「王女你郎」 白雪仙 **土演**舞台影壇出双入對登台必做對手首本戲任劍輝白雪仙結拜為姊妹演技深刻合作

現正與非國政府交涉。希望將此問題分 有觸犯刑事者。國府駐非大使段茂瀾 稱。此等逾期遊客中。有新舊之分。亦

(Page 7)

偽造文件以獲准加租之結果。

〇二柏文減低房租。此乃市府調査業主日下令布祿崙六二六拍文。及勃朗市二

前鋒報紐約訊。紐約市房租局。昨

法澄荷。以求圓滿解决中。孫碧奇解釋

律資大使館。現正與非國政府治商。設碧奇認為其內容頗爲復雜。渠稱、駐非

律資之逾期遊客問題。外交部發言人孫

中華社台心電。關於所謂中國在非

可獲合理解决

旅菲遊客問題

璃葱因此而碎裂。但無傷人。 以 放五噸重之炸藥。市中區不少商店之玻 聯邦政府實驗室於十日晨十時十五分燃 阿省美迪巨埠加社電:此間卅里外 加政府試驗放作藥 卅里外玻璃窗破裂

六四年將施放五百磅重之炸藥。 温度低落時。爆炸之篾動力可能傳至極 稱此屬國防秘密 遠者。去年八月時曾放一百碗之炸藥 天氣並非最珅想著。有時如風勢太猛或 \*\*未引起任何影響。 平尼不肯觸釋施放炸藥之原因 該日爆炸時埠內氣温爲五十九度。 塞飛寶點室主住平尼鄉該日放炸藥 。不便公佈。又謂一 九

指示禮儀曷勝榮幸

駐加拿大維城達權總社仝人

風由西南吹來。時速十二里。

DART COON CLUB,

558 FISGUARD ST.,

ج.

BOX 601 VICTORIA,

₽.

ç,

券者。亦展至十月六日以前。掃數連票衆週知。凡我洪門黨部。代理本分部獎用慶祝獎券。當衆抽彩。特此通告。仰用慶祝獎券。當衆抽彩。特此通告。仰 以特將原定慶祝日期更改。展期至上月。而工程浩大。工作未能依期完竣。是年紀念。現因黨部樓業重修。禮堂修飾 為通告事:照得本分部舉辦慶配五十週 展期慶祝通告

△美京洪門民治黨

辦選汗本

三蛤國鹿茸麗人

鞭蚧藥羓片参参

十月 七 日 一時起開映 一時起開映

中國洪門民治黨駐美京分部啓

洗熨店生意用具召租 有意考電話 MU 5-7542 冷 南 。

舗底盈虧。生意穩當。 位於八九八號佐治街。業主遠行。不計 街角伙食瓜菓舖平賣 **叁年批。有處住** 

萬四千圓。

同時。

**房租局核准將第四街西二六** 

○獨市餐館貨倉生意

連實業平賣

碌崙。退租一萬八千圓。另每年減租二 八萬圓。另每年減租五萬一千圓。在布 毎月十元至四十

圓。在勃朗巾。退租共

Vega Overseas Parcel Service Ltd., 919 Main St.,

英文價日單印備。函索即奉

中國、蒙古、

代寄禮物往

新馬仔

黄超武

Winnipeg 4, Man. Phone WH 3-8813

**獲粜主退還過去三年收取之過額租金。** 

據局長基親夫人稱。若干住客亚將

栗主改建新拍文樓

准許醫生律帥

業士急要離埠。取價平到買者滿點。有 本店位於LYLETON, MAN. 向來中意興旺。

0

急者簡來函斯聯。

LYLETON CAFE,

LYLETON, MAN.

减付人息稅款

四號及卑梨街五五號之住客驅逐。以使

。最合家庭式經營。 計 MU 4-0618 主演

積関享壽五十五歲不孝等服侍在側號 式日(星期式)午后党点假座十一街網 救莫及親脱含殮塗誇成服定期於十月 六二年九月廿七號朝春終於中央醫院 先考諱北想字安恒蔣公府君痛於一九 筆金 不暇 Toy

木樓 • 餐 深

未亡人

撥純人息百分十。作爲養老金。但以每

僱主是領養者金者。如意者與後列洽商

○宜僱華婦洗衣

五百號丹士苗街式〇九號房。

1

\_

San Wilder, 500 Dunsmir St.

Rm.

209

治喪處;片打街東壹百式十式號廣濟堂

玉賢秀雲銀仙泣血豫狂

轉環玉屏玉春

耀才泣血稽類 林氏試深強狂

年二千五百圓倉額。

使財政部損失稅收約一億千萬圓。甘酒

此一立法實行政當局又對。因每年

迪總統予以否央。亦有可能。

在新規定下。

自賃僱主と人士の格

僑胞服務 WAREHOUSE TIRE SALES SERVICE

STREET VANCOUVER, B. C. TEL MU 1-2919 價格極相宜 ● 新吠一律减價百分之二十 高價收囘舊吠

翻新閱輪買三送一 ● 所有閱輪保証用二萬里

翻新及修補,工作精良。 兼有停車位出租,月租特平

天心堂参茸行 浦浦浦玉茸東鹿 茶茶品桂末茸茸 司 理 劉劉 保速胞远 伯達年走 寄郵函外 六六四六三四:話電 魏一四一計東咸文:址行 141, BONHAM ST. E. HONG KONG TEL. 436466

洪門各級機關 暨各昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶達 權 各 支 社

民治黨駐加總支部暨各支分部

同日下午五時設筵懽叙統請

成立第四十吉週年紀念慶典並設茶會

本總社謹擇十月十

四日正午十二時舉行

電影世界月刊廿五仙 明星趣劇月刊叁毛 攝影藝術月刊五毛 科學時代月刊廿仙 幸福盛報月刊四毛五 國際電影月刊廿仙 長城畵報月刊廿仙一婦女與家庭月刊廿仙一娛樂畵報月刊廿仙 漫畫世界月刊廿仙 星島畫報月刊廿仙 中外畫報月刊廿五仙 兒童樂園半月十仙 今日世界半月十仙 春秋半月十五仙 天下半月十五仙 小漫畫半月五仙 小良友半月十仙

西点半月廿仙 知識半月十五仙 小說報十仙 海光十五仙 良友盡報週刊十五仙 東風畫報週刊十五仙 新聞天地週刊廿個 中美週報廿五仙 星島週報十仙

武俠與歷史旬刊廿五仙 家庭生活旬刊十五仙 藍皮書旬刊廿仙 式十世紀旬刊廿仙 環球文庫五日十仙

本人欲訂……( MONEY ORDER 期付來是荷。此致 查收後速些由第

QUE SUN BOOK STORE P. O. BOX 6111,

9707 JASPER AVE, EDMONTON, ALTA.

全土庫 ... AM. 6-0806 五

The Royal Bank Of Canada MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B. C. DOUGLAS & PANDORA. VICTORIA. B. C. 加拿大賚路銀行

方或爲他凡

姓名

地址

辦事處電話· MU 2-5284 SUCCESS REALTY LTD. REAL ESTATE & INSURANCE

208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 泛間電話: 伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456 鄭肝 RE 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬爾良RE 3-5743



4代理實業買賣各種燕梳產業按揭樓房租務建築房屋> 千五百元 栢文。全 + (馬國良)

nkow Travel Bureau Ltd.

**加拿大信託公司敬告華友** 

公與營公

限公司代理經營各項業務。僑胞光顧歷史悠久。信譽卓著。茲爲利便華友。分行凡三十五間。遍設各大城市。

·隨時親身或。寄存近支者。則將息撥作 存作。

該總公所以僑校爲推進僑敎

聯合慈善籌募。乃

落後

加總支部通告

爲豐功偉績起見。故本

萬雲龍大帥

全加各級繁部

國洪門民治黨

A

對於中西之慈善等捐獻。 本埠全加李氏總公所。

。現華僑公立學校舉行中西之慈善等捐欵。均全加李平總公所。向來

事分民中對全

時者十寫6日

(Page o)

司公業實打片理代司公託信大拿加

Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.

Authorized Agent For

CanadaTrust-Huron & Erie

156 E. Pender St., MU 2-1851

椅笠凡雅

**夏**或殷意 張福儲特

布開 餞別歡送。以壯行色。

**昌**起義

0於

叉通告:

是爲至要。

國洪門民治黨駐加總支部

秘書陳文彬

ST., VA MU 1-3953

正

中華民國五十

為通告事 動復國成仁之辰。 二時。在本黨部禮字舉行紀念大會 。乃我洪門先烈 查十月吉日。 本支部謹於該日正午 萬雲龍大帥運

四百元十二百十二百十二百十二百十二十二日 成爾遜總統由舊金山往香港船門 位在 克利夫蘭總統克利夫蘭總統 五元 李免費額依舊三百五十磅 或羅省往香港經濟位 **一般程七百廿九元** 十一月三日 十月廿八十

438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025.

華 哥 雲岸理 代 總

B. C. PENDER 花好月圓人壽龍鳳禮餅 爬怕貨比貨 師承港粤 ROYAL BAKERI T., VANCOUVER, 秘詩實路蔡根逐 根旋立 精益求精

肛門各病**認**方 屬濕病**認**方

九 壹 元 元 元 克 元 元 元 元 元 元 元 元 角

吸嗽哮喘點万

當能迅速治愈。賦爲

VANCOUVER 4, B. C. CANADA

PATHAY REALTY

SUITE 1, 440 MAIN STREET, VANCOUVER 4. B. C. MUtual 3-3655 MU. 4-5012

簡氏傢俬電器行 CON'S APPLIANCE LTD. 103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.

電話: MU 3-1724

名

调 毎只特價四号师,術翠珠,朱老T 反柴。壹只 本。 ② 张莲花心。 卿村女買 朱老丁唱 尺

以之綜合治療,

以應儀胞需求。

公司與本公司等合作司行,

分類陸續